

# La veille municipale

Mercredi 15 décembre 2010  
volume 13, numéro 50  
ISSN 1492-0670



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant **ACCÈS LÉGAL**<sup>md</sup> : la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat  
directeur général*

## Dans ce numéro

### 1 Lois municipales modifiées

#### Règlements municipaux modifiés

### 3 Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 50 du 15 décembre 2010

#### Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 49 du 11 décembre 2010

## Lois municipales modifiées

*Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*, L.R.Q., c. **A-3.001**, aa. 34, 290, 291, 292-294.1, 295, 296, 306, 307, 315-315.4, 316, 319, 321.1-321.3, 323.2-323.5, 345, 358, 454.

*Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles et la Loi sur les accidents du travail*, L.Q. 2006, c. 53, aa. 6-14, 16, 17 (partie), 26 (partie), 27 (partie);

*Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail afin notamment de majorer certaines indemnités de décès et certaines amendes et d'alléger les modalités de paiement de la cotisation pour les employeurs*, L.Q. 2009, c. 19, a. 7.

*Loi sur le bâtiment*, L.R.Q., c. **B-1.1**, aa. 4.1, 7, 10, 16, 19, 29, 33, 34, 35, 37-37.2, 37.4, 81.2, 111, 128.3-128.5, 130, 145, 173, 182, 185, 193, 194, 196.3.

*Loi prévoyant certaines mesures afin de lutter contre la criminalité dans l'industrie de la construction*, L.Q. 2009, c. 57, a. 8 (partie);

*Loi modifiant la Loi sur le bâtiment concernant principalement la modernisation des normes de sécurité*, L.Q. 2010, c. 28, aa. 1-21.

*Loi sur les cités et villes*, L.R.Q., c. **C-19**, a. 107.7.

*Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale*, L.Q. 2010, c. 18, a. 20.

*Code de la sécurité routière*, L.R.Q., c. **C-24.2**, aa. 220.3, 389, 521.

*Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2008, c. 14, aa. 25, 44, 72 (partie).

*Loi sur la Commission municipale*, L.R.Q., c. **C-35**, aa. 3, 100.1.

*Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, L.Q. 2010, c. 27, aa. 37, 38.

*Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune*, L.R.Q., c. **C-61.1**, aa. 78.3, 78.4.

*Loi modifiant la Loi sur les établissements d'hébergement touristique et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2009, c. 22, a. 17.

*Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, L.R.Q., c. **E-2.2**, aa. 313, 317, 860, ann. I, II.

*Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, L.Q. 2010, c. 27, aa. 39-43.

*Loi concernant la suspension du processus de délimitation des circonscriptions électorales*, L.Q. **2010, c. 26**.

*Entrée en vigueur de la Loi.*

*Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, L.Q. **2010, c. 27**.

*Entrée en vigueur de la Loi.*

## Règlements municipaux modifiés

*Code de construction*, [R.R.Q., c. **B-1.1**, r. 0.01.01], aa. 2.09, 2.10, 3.06, 5.04, 8.14.

*Code de construction – Chapitre II – Gaz (Indexation des frais)*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1353;

*Code de construction – Chapitre III – Plomberie (Indexation des frais)*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1353;

*Code de construction – Chapitre V – Électricité (Indexation des cotisations et frais)*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1354;

*Code de construction – Chapitre VIII – Installation d'équipement pétrolier (Indexation des frais)*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1355.

*Code de sécurité*, [R.R.Q., c. B-1.1, r. 0.01.01.1], aa. 77, 86, 87, 95-97, 106, 130.

*Code de sécurité – Chapitre III – Gaz (Indexation des droits et cotisations)*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1355;

Gaudet Éditeur Ltée  
5278 rue Nantel  
Saint-Hubert QC J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (no sans frais)  
450/443-3642 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

Code de sécurité – Chapitre IV – Ascenseurs et autres appareils élévateurs (Indexation des cotisations et frais), Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1356;

Code de sécurité – Chapitre V – Remontées mécaniques (Indexation des cotisations), Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1356;

Code de sécurité – Chapitre VI – Installation d'équipement pétrolier (Indexation des droits), Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1357.

*Règlement sur la qualification professionnelle des entrepreneurs et des constructeurs-propriétaires*, [R.R.Q., c. B-1.1, r. 1.01], a. 53.

*Indexation des droits et frais*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1360.

*Règlement sur le permis spécial de circulation d'un train routier*, [R.R.Q., c. C-24.1, r. 16.1], a. 6.

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur les exemptions de l'application du titre VIII.1 du Code de la sécurité routière*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 0.1.5.1], a. 2.

*Règlement modifiant le Règlement sur les exemptions de l'application du titre VIII.1 du Code de la sécurité routière*, D. 1054-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5494, a. 1.

*Règlement sur les frais exigibles en vertu du Code de la sécurité routière et sur la remise des objets confisqués*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 1.001], aa. 2, 2.2-2.6, 3, 4, 4.2-9, 11-12.2.

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur les heures de conduite et de repos des conducteurs de véhicules lourds*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 1.002], a. 4.

*Règlement modifiant le Règlement sur les heures de conduite et de repos des conducteurs de véhicules lourds*, D. 1051-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5492, a. 1.

*Règlement sur l'immatriculation des véhicules routiers*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 1.01.1], aa. 2, 13, 26, 30-41, 44, 45, 47, 65, 66, 97, 101-109, 111, 112, 115-121.1, 123, 125-137, 139, 141, 142.2, 148, 155-157.

*Règlement modifiant le Règlement sur l'immatriculation des véhicules routiers*, D. 1050-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5491, aa. 1-3;

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 1.03], aa. 2-3, 6, 8, 32, 33, 102, 107, 120, 167, 170, 197.1, 209-211, 216, ann. II.

*Règlement modifiant le Règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers*, D. 1049-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5489, aa. 1-18.

*Règlement sur les permis*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 3.1.1], aa. 56, 57, 60.

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur le permis spécial de circulation*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 3.2], aa. 0.1, 9, 16, 17.

*Règlement modifiant le Règlement sur le permis spécial de circulation*, D. 1052-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5492, aa. 1, 2;

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur la signalisation routière*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 4.1.2], aa. 1.1, 4.1, 33, 35.

*Règlement modifiant le Règlement sur la signalisation routière*, A.M. 2010-12 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5503, aa. 1-4.

*Décret sur l'industrie des services automobiles des régions de Drummond et de la Mauricie*, [R.R.Q., c. D-2, r. 8], aa. 1.01, 3.02.1, 3.04, 7.11, 7.13, section 8.00, 8.04-8.11, 9.01, 9.07, 9.12, 9.13, 12.01.

*Décret modifiant le Décret sur l'industrie des services automobiles des régions de Drummond et de la Mauricie*, D. 1063-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5500, aa. 1-11.

*Règlement sur le tarif des rémunérations payables lors d'élections et de référendums municipaux*, [R.R.Q., c. E-2.2, r. 2], aa. 1-3, 7-16, 20-25, 28, 30-32.

*Avis d'indexation*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1363.

*Règlement sur l'exclusivité de la vente des producteurs de bois de l'Estrie*, [R.R.Q., c. M-35.1, r. 77], a. 7.

*Règlement modifiant le Règlement sur l'exclusivité de la vente des producteurs de bois de l'Estrie*, Décision 9471 du 30-11-10, (2010) 142 G.O. 2, 5644, a. 1.

*Règlement sur la péréquation des prix du bois des producteurs de bois de l'Estrie*, [R.R.Q., c. M-35.1, r. 81], a. 11.

*Règlement modifiant le Règlement sur la péréquation des prix du bois des producteurs de bois de l'Estrie*, Décision 9472 du 30-11-10, (2010) 142 G.O. 2, 5644, a. 1.

*Règlement d'application de la Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds*, [R.R.Q., c. P-30.3, r. 1], aa. 2, 3.2, ann. I.

*Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi concernant les propriétaires, les exploitants et les conducteurs de véhicules lourds*, D. 1053-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5493, aa. 1-3.

*Règlement sur les normes, les spécifications et les critères de qualité applicables aux centres d'urgence 9-1-1 et à certains centres secondaires d'appels d'urgence*, [R.R.Q., c. S-2.3, D. 1042-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5481], nouveau.

*Règlement sur les services de transport par taxi*, [R.R.Q., c. S-6.01, r. 2], aa. 4, 15.

*Avis d'indexation 2010-03 du 11 novembre 2010*, Avis, (2010) 142 G.O. 1, 1257A.

*Règlement sur la redevance exigible pour l'utilisation de l'eau*, [R.R.Q., c. Q-2, D. 1017-2010 du 01-12-10, (2010) 142 G.O. 2, 5477], nouveau.

*Loi sur le pilotage*, L.R.C. 1985, ch. P-14.

*Règlement de l'Administration de pilotage des Laurentides*, C.R.C., ch. 1268, ann. III.

*Règlement modifiant le Règlement de l'Administration de pilotage des Laurentides*, DORS/2009-168 du 04-06-09, (2009) 143 Gaz. Can. II, 1001, a. 3.

*Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, L.C. 1999, ch. 33.

*Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils (COV) des produits de finition automobile*, DORS/2009-197 du 18-06-09, (2009) 143 Gaz. Can. II, 1348.

Entrée en vigueur des articles 3 (partie), 10 (partie), 12, 13 (partie).

*Règlement sur les carburants renouvelables*, DORS/2010-189 du 23-08-10, (2010) 144 *Gaz. Can. II*, 1630.

Entrée en vigueur des articles 5 (partie), 6-8, 12-25, 28-33, 34 (partie), 36, 39.

## **Gazette officielle du Québec, Partie 2, fascicule n° 50 du 15 décembre 2010**

### **AFFAIRES MUNICIPALES**

*Redressement des limites territoriales des villes de Delson et de Saint-Constant ainsi que la validation d'actes accomplis par ces dernières.*

D. 1007-2010 du 01-12-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5647.

*Redressement des limites territoriales des paroisses de Saint-Barnabé et de Saint-Étienne-des-Grès ainsi que la validation d'actes posés par cette dernière.*

D. 1008-2010 du 01-12-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5648.

### **ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

*Autorisation à la municipalité régionale de comté de Pontiac pour l'entretien et la réfection de chemins du domaine de l'État.*

A.M. 2010-048 du 02-12-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5653.

*Nouvel élargissement du territoire d'application du Programme général d'aide financière lors de sinistres mis en oeuvre relativement à un tremblement de terre survenu le 23 juin 2010, dans des municipalités du Québec.*

A.M. 0055-2010 du 25-11-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5655.

*Élargissement du territoire d'application du Programme général d'aide financière lors de sinistres mis en oeuvre relativement à des inondations survenues le 3 janvier 2010, dans la Ville de Château-Richer.*

A.M. 0056-2010 du 25-11-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5656.

*Nouvel élargissement du territoire*

*d'application du Programme général d'aide financière lors de sinistres mis en oeuvre relativement aux pluies abondantes survenues les 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 2010, dans des municipalités du Québec.*

A.M. 0057-2010 du 25-11-10, (2010) 142 *G.O.* 2, 5657.

## **Gazette officielle du Québec, Partie 1, fascicule n° 49 du 11 décembre 2010**

### **AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME, LOI SUR L'...**

*Canton de Maddington (Nouveau délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1405.

*Municipalité de Notre-Dame-de-Ham (Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1405.

*Ville de Bécancour (Prolongation de délai pour permettre d'adopter un document visé).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1405.

*Ville de Causapscal (Nouveau et prolongation de délai pour permettre d'adopter des règlements de concordance).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1405.

### **MINISTÈRES, AVIS CONCERNANT LES...**

**AFFAIRES MUNICIPALES, RÉGIONS ET OCCUPATION DU TERRITOIRE**

*Municipalité de la paroisse de Saint-Édouard (Changement de nom).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1416.

### **DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION**

**HEURES D'AFFAIRES**

*Municipalité des Îles-de-la-Madeleine (Avis d'autorisation).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1417.

*Ville de Baie-Saint-Paul (Avis d'autorisation).*

Avis, (2010) 142 *G.O.* 1, 1417.